



**Protesta en Villa Juan Martínez:**  
Vecinos exigen lomos de toro por excesiva velocidad de vehículos

Pág. 12

**Todos funcionarios de carrera:**  
Muni finaliza concurso público para directivo, jefaturas y profesionales

Pág. 3

**Uno de ellos ya fue enterrado:**  
Entregan cuerpos cambiados en morgue Covid del San Camilo

Pág. 4

**Regalando árboles y semillas:**  
Municipio celebró anticipadamente el Día del Medio Ambiente

Pág. 5

**Hasta 90% de rebaja:**  
Tesorería llama a contribuyentes a usar la web y ponerse al día

Pág. 7

**Cementerio de Santa María:**  
Hoy sepultan a la recordada fotógrafa Alicia Flores González

Pág. 8

**Apenas culmine la cuarentena:**  
Club de Tenis Valle de Aconcagua anuncia que realizará un nuevo torneo Relámpago

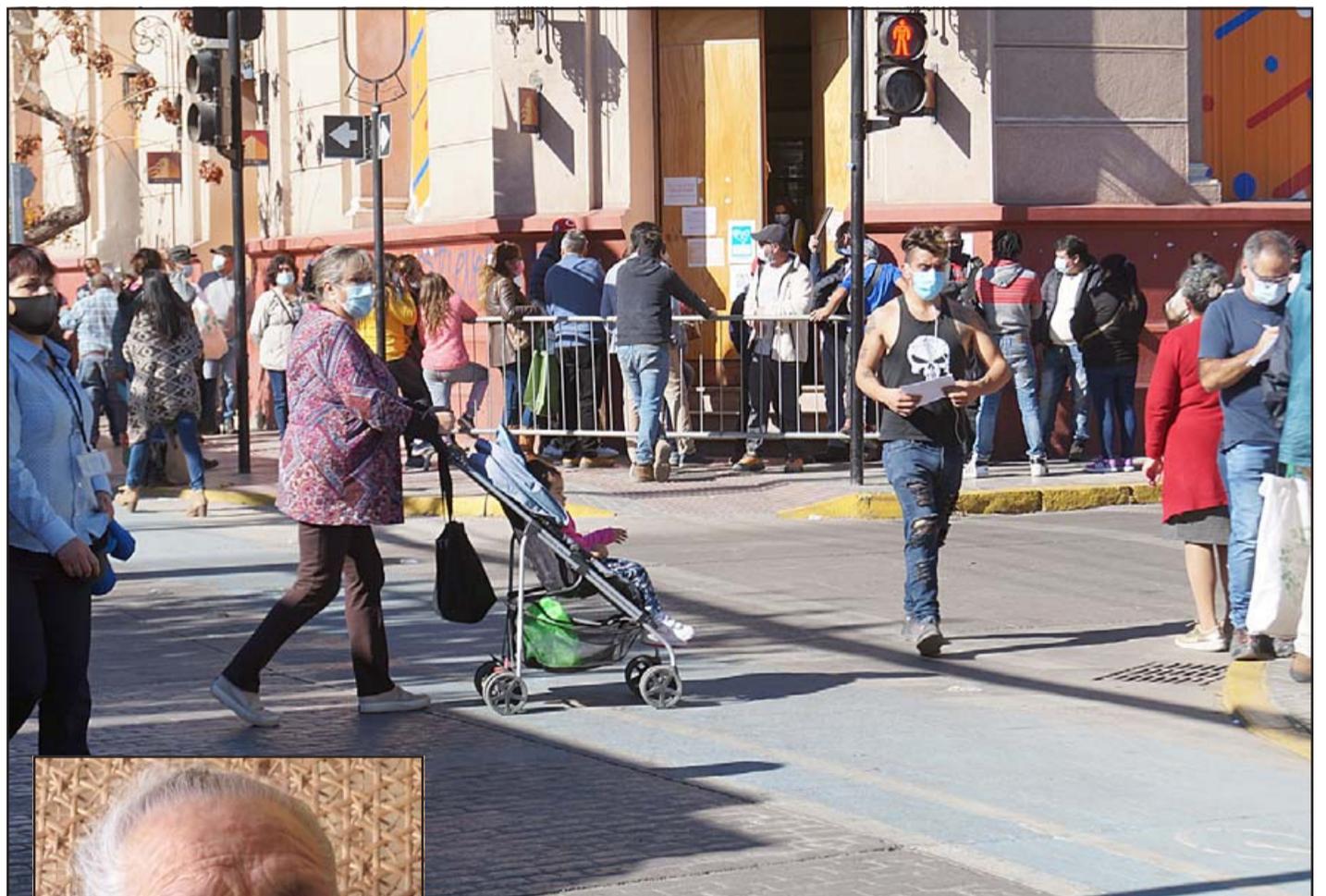
Pág. 10

Niños y adultos mayores han sido los más afectados

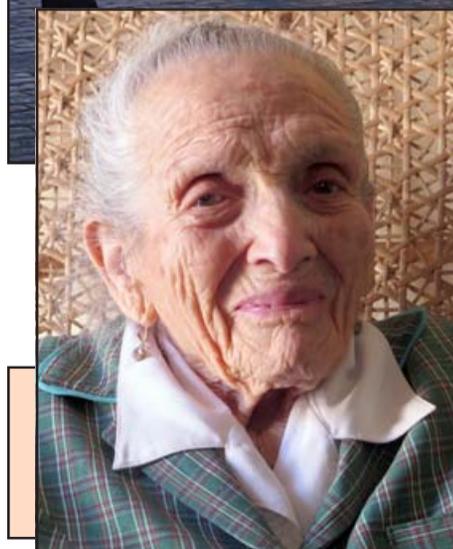
## Vecinos denuncian emanación de gases de servicentro Shell

La noche del martes incluso debieron llamar a Bomberos. Exigen presencia de autoridades para realizar mediciones.

Pág. 9



**LA TERCERA ES LA VENCIDA.-** Hoy jueves, por tercera vez, entramos a Cuarentena Obligatoria la comuna de San Felipe, situación que genera extrañeza, pues se esperaba que con las decenas de miles de personas vacunadas en nuestra comuna, la situación fuera a mejorar. Así lucía el centro de nuestra ciudad este miércoles, lo que demuestra que el problema no radica estrictamente en estar o no vacunados, sino más bien entre si guardamos o no distancia entre nosotros. (Foto Roberto González Short)



**Fue la primera mujer en usar pantalones en Panquehue:** Pág. 6  
Nos dejó la fundadora de la Escuela John F. Kennedy a la edad de 104 años



## Como un insecto más en ciudad Mariposa

■ **Marco López Aballay**  
Escritor

Permaneces solo en esta enorme habitación y te sientes desgraciado porque no avanzas a la otra orilla donde pululan los buenos de la película. Das vueltas en torno a la misma escena y tu mente es una trampa de la que no puedes escapar arrojándote al sitio de los condenados.

Pero Zinaída, dónde está, ella es médico, debería saber lo que te sucede, dile que te salve de las garras del infierno, que lo haga por Ciudad Mariposa que se cae a pedazos en el mapa de los muertos y también por Auristela ¿la recuerdas? Ella confiaba en ti, maldita sea. Que la gracia de Dios te tenga en su fiel memoria y se acuerde de ti, Marcelino Lara, que con las rodillas ensangrentadas atraviesas las doce estaciones rumbo a la imagen de Jesús Misericordioso. Pero Zinaída sabe mejor que nadie lo que ahora te sucede: tómame el medicamento, te dijo; te hará olvidar la maldad y la reemplazará por buenos pensamientos. Pero reías y te burlabas como enfermo de la cabeza.

No sabes en qué momento le pegaste y dijiste: quiero arrancar tus ojos de rata. Y ella te miró cagada

de miedo.

Ahora avanzas de rodillas y te diriges hacia la imagen de la Virgen del Carmen alzando tus manos ensangrentadas cuyos dedos presionan el Santo Rosario y un llanto ahogado sale de tu garganta.

Tus dedos, como gusanos hambrientos, arrancaron sus ojos y Auristela gritó:

- ¡Pero por qué a mí?!
- ¡Porque eres una rata!

Reza Marcelino, vomita la mierda que llevas dentro, no dejes que los gusanos circulen por tu sangre. Encómiendate a la Virgen de los Arrepentimientos y ora.

Luego apretaste su garganta y con palabras entrecortadas gritó ¡auxilio! ¡por favor ayúdenme! Pero estaban solos en medio del desierto.

Ahora divisas a Zinaída a miles de kilómetros de distancia y le gritas que el antipsicótico te hizo mal y estás con la pálida, maldita sea. Pero no temas, Marcelino, reza una oración mientras te golpeas el pecho y repites «Por mi culpa, por mi culpa, por mi gran culpa».

Cuando despertaste, Auristela estaba bañada en sangre y una voz te ordenó

enterrarla. Te llamó la atención como se teñía de rojo su vestido mientras el tiempo se detenía. Ahora arrodílate Marcelino, dirige tus pasos al muro de los lamentos y arrepíentete y enfócate en pensamientos limpios, como la lluvia en la ventana que observabas junto a Auristela ¿lo recuerdas?

No te preocupes, ya vendrá Zinaída y te recetará la inyección que espantará los recuerdos del demonio y de los ángeles sin luz. Y volverás a ser libre en medio de las nubes de tu infancia, fuera del circuito en que ahora se encuentra tu mente.

Al día siguiente te enteraste que Auristela había sido brutalmente asesinada y oías su llanto en las calles de Ciudad Mariposa, mientras los fantasmas se reían.

Es lo que la prensa dijo: La mujer murió asfixiada con sus pechos hecho trizas y sus ojos fueron arrancados dejando sus cuencas vacías.

Lo recuerdas, vagamente, como nebulosas, y en medio de esa sombra escuchas tu risa cuando ella te rogaba que la soltaras, que la dejaras libre como un insecto más en Ciudad Mariposa.



## Salvador Allende, La Leche y el Pueblo

### Crónica en el Día Mundial de la Leche

■ **Ph.D.(c) Miguel Angel Rojas Pizarro. Psicólogo**  
Profesor de Historia y Cs. Políticas. @marojas007

El 1 de junio se celebró el Día Mundial de la Leche, una fecha proclamada por la Organización de las Naciones Unidas desde el 2001 con el objetivo de incentivar el consumo de leche en todo el mundo. La leche es un alimento muy nutritivo que proporciona energía, proteínas y micronutrientes y contribuye a reducir el hambre y la desnutrición en el mundo. Un vaso de leche aporta aproximadamente un 30% de la dosis diaria de calcio para la formación y desarrollo de los huesos. Además, contiene otros nutrientes necesarios para la vida como fósforo, magnesio, zinc, yodo, selenio y vitaminas A, D y del complejo B. También contiene ácidos grasos, hidratos de carbono, proteínas y agua.

En Chile, muchas décadas atrás en los años 70, una de las 40 primeras medidas del gobierno de la Unidad Popular (UP) comprometía medio litro de leche para los niños de todo el país. «Aseguraremos medio litro de leche diaria, como ración a todos los niños de Chile», decía la medida número 15, una de las políticas públicas más emblemáticas y urgentes del gobierno de Salvador Allende. La urgente necesidad de enfrentar la deficiente situación nutricional de miles de niños de aquella época.

Dicha política pública a la fecha, aún se mantiene un alcance evidente. Miles de niños de hasta 15 años y mujeres embarazadas se beneficiaron del programa «Medio Litro de Leche» que aumentó de 650 mil las personas beneficiadas por los programas de alimentación complementaria en 1970, a 3 millones 600 mil perso-

nas en 1973, con más de 49 millones de litros de leche distribuidos. La iniciativa sin duda colaboró a reducir la desnutrición en el país, y logró sobrevivir en el tiempo, siendo un ejemplo para los gobiernos de americanos, hasta la actualidad.

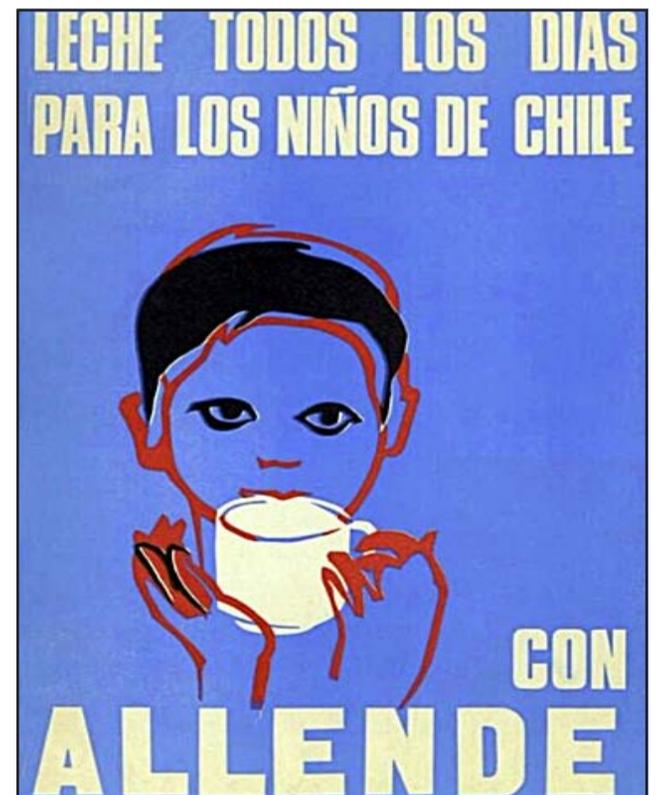
En un discurso público «Si acaso un niño los primeros 8 meses de su vida no recibe la proteína necesaria para su desarrollo corporal y cerebral, si ese niño no recibe esa proteína, se va a desarrollar en forma diferente al niño que pudo tenerla, y que lógicamente es casi siempre el hijo de un sector minoritario, de un sector poderoso económicamente. Si a ese niño que no recibió la proteína suficiente después de los ocho meses se la da, puede recuperar y normalizar el desarrollo», explicó Allende.

La distribución de la leche se realizó para escolares a través de la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas (Junaeb) y para menores de seis años fue realizada por medio de los consultorios del Servicio Nacional de Salud.

El sueño de un país más digno y justo no surgió solamente desde el estallido social del 2019 sino se viene arrastrando desde los albores de la república. Generando una búsqueda de un país más justo y menos desigual. Durante la independencia fuimos los primeros en decretar la Libertad de vientre y durante el siglo XX observamos transformaciones políticas y económicas, como la renacionalización del cobre y el mayor PIB que haya conseguido algún gobierno en la historia durante el gobierno del presidente Salvador Allende.

Recomiendo la obra «Allende, la leche y yo» de Reinaldo Edmundo Marchant, por su magistral pluma que logra plasmar a los lectores los relatos de cómo se vivía en la década de los 70.

«¿Es justo que el hombre ponga un pie sobre la luna? ¿O no sería más justo que los grandes países pongan los pies sobre la tierra y se den cuenta que hay millones de personas que no tienen trabajo y que sufren de hambre»



## INDICADORES

IVP	Fecha	Valor	UF	Fecha	Valor
	03/06/2021	30,759.32		03/06/2021	29.624,70
	02/06/2021	30,756.19		02/06/2021	29.620,88
	01/06/2021	30,753.06		01/06/2021	29.617,07
	31/05/2021	30,749.93		31/05/2021	29.613,26
	30/05/2021	30,746.80		30/05/2021	29.609,44
	29/05/2021	30,743.67		29/05/2021	29.605,63
	28/05/2021	30,740.54		28/05/2021	29.601,82
	27/05/2021	30,737.42		27/05/2021	29.598,01
<b>UTM</b>	<b>Junio - 2021</b>				<b>52.005</b>

 **EL TRABAJO**  
Desde 1929 informando al Valle de Aconcagua

Salinas N° 348 • Fonos: 34 2 34 31 70 - 34 2 34 31 71 • San Felipe  
INTERNET: www.eltrabajo.cl • e-mail: diarioeltrabajo@gmail.com

Director : Marco Antonio Juri Ceballos  
Asesores Legales : Díaz, Vergara & Asociados

FUNDADO EL 24 DE FEBRERO DE 1929

**LAS OPINIONES VERTIDAS EN ESTE ESPACIO SON DE EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD DE QUIENES LAS EMITEN, Y NO REPRESENTAN NECESARIAMENTE EL PENSAMIENTO DE DIARIO "EL TRABAJO"**

# Cargos fueron llenados con funcionarios municipales de carrera: Municipio finaliza concurso público para directivo, jefaturas y profesionales

Un total de 90 profesionales de diversos puntos de la provincia y la región, fueron partícipes activos de este concurso público realizado por la corporación edilicia local, para cubrir cargos disponibles en la planta municipal destinada a directivo,



El alcalde Christian Beals se mostró muy conforme con lo realizado por la comisión evaluadora y destacó la transparencia de dicho proceso.

jefaturas y profesionales.

Un arduo trabajo tuvo la comisión evaluadora de los procesos a cargo de la directora de Administración y Finanzas, **Ruth García**; el director de Obras, **Claudio Díaz**; el secretario municipal (S), **Guillermo Orellana**, y el jefe de Recursos Humanos, **Aldo Pérez**, quienes tuvieron que entrevistar y evaluar a un número importante de postulantes, los que accedían a las diversas instancias laborales propuestas por el municipio, como lo fueron un Grado 7 en la escala directivo; grado 10 para la planta profesional y grado 11 para jefaturas.

Consultado sobre la ejecución de dicho proceso, el alcalde **Christian Beals** se mostró muy conforme con lo realizado por la comisión evaluadora y destacó la transparencia de dicho pro-

ceso. «Antes que nada me siento muy orgulloso de poder determinar a través de un concurso, aquellos funcionarios que durante años esperaron el mejoramiento de sus carreras. Hemos destinado 6 cargos que estaban dentro de las posibilidades de planta, y aquí hay una transparencia absoluta y cualquiera lo puede ver, son los funcionarios mejores calificados y me enorgullece por aquellos funcionarios que esperaron durante 18 años una posibilidad de ascenso. Hoy se completan seis cargos de directivos, jefes de servicio y profesionales. Eso debería hacer el municipio, transparentar y hacer concursos como éstos, y que alguien sepa que al ingresar tenga las posibilidades cumpliendo con las funciones propias que se les encomienda», afirmó el edil sanfelipeño.



En la imagen los seis nuevos cargos de directivo, jefes de servicio y profesionales que fueron completados con el concurso público, todos ellos funcionarios de carrera que pudieron ascender de grado y/o pasar a ser funcionarios de planta.

EL TIEMPO		Fuente: Dirección Meteorológica de Chile			
Día	Min   Max	Mañana	Tarde	Noche	
Jueves 3	6° 27°	Despejado	Despejado variando a nubosidad parcial	Nubosidad parcial	Nubosidad parcial, ocasionalmente nublado
viernes 4	7° 19°	Nublado	Nublado	Nublado	Nublado
sábado 5	3° 20°	Nublado	Nublado variando a despejado	Despejado variando a nubosidad parcial	Nubosidad parcial, ocasionalmente nublado
domingo 6	6° 20°	Nubosidad parcial, isonualmente nublado	Nubosidad parcial, ocasionalmente nublado	Despejado	Despejado
lunes 7	3° 19°	Despejado	Despejado	Despejado	Despejado

**La Unión**  
FUNERARIA

Atención 24 Horas

**QUINTA REGIÓN**

SAN FELIPE: Lib. Bdo. O'Higgins 711 Fono 34 2 510434

LOS ANDES: Manuel Rodríguez 206 Fono 34 2 421696

PUTAENDO: Sarmiento 310 Fono 34 2 501080

**CUARTA REGIÓN**

LA SERENA: Los Carreras 873 Fono 51222 6028

COQUIMBO: Avenida Videla 302 Fono 5123 29547

**REGIÓN METROPOLITANA**

SANTIAGO: Av. Independencia 1600 Fono 2444 7599 - 2777 7967

MELIPILLA: Ortuzar 794 Fono 2832 4657

<http://www.funeraria-launion.cl>

## Condorito



# Entregan cuerpos cambiados en morgue Covid Hospital San Camilo

Según informó en horas de la tarde de ayer la misma Dirección del Hospital San Camilo, se produjo una lamentable confusión al entregar un cuerpo a una familia que no correspondía, pues al tratarse de un paciente covid los cuerpos se entregan sellados.

Al respecto la Dirección del Hospital San Camilo entregó el siguiente comunicado: «El día lunes 31 de mayo en la morgue Covid del recinto, se produjo un evento adverso consistente

en la entrega de un cuerpo a la familia que no correspondía, el cual fue sepultado el mismo día.

«Cabe destacar que sólo uno de los cuerpos alcanzó a ser sepultado, ya que por motivos de cuarentena de su familia, el otro no había sido retirado.

«De inmediato, la Dirección del establecimiento se contactó con ambas familias para informar lo sucedido, oportunidad en que junto con entregar las disculpas correspondientes, se

informó que todas las acciones necesarias para revertir esta situación serán realizadas a la brevedad, de la misma forma que las investigaciones que sean necesarias para esclarecer los hechos.

«Esta Dirección acompañará durante todo el proceso a las familias afectadas, brindándoles todo el apoyo que sea necesario en los diversos ámbitos, ya sea, legal, administrativo o psicológico», indica el comunicado.



El problema se originó en la morgue Covid del Hospital San Camilo. (Foto archivo)

## Llama a preferir canales de atención remota: Esva cierra temporalmente oficinas San Felipe y Los Andes por cuarentena

Debido al retroceso a Cuarentena anunciado para San Felipe y Los Andes, la empresa sanitaria Esva informó que a partir de hoy jueves 3 de junio, suspenderá transitoriamente la atención presencial en las oficinas comerciales de estas comunas.

La medida -según explicaron desde la compañía- fue adoptada con el fin de resguardar la salud de los clientes y trabajadores, ante lo cual se llamó a preferir los canales de atención remota para realizar diversos trámites. Esto incluye requerimientos comerciales, consultas técnicas o relacionadas con el servicio, ingreso de proyectos y solicitudes de factibilidad, entre otros.

### CONVENIOS PAGO

Por otro lado, y con el fin de apoyar a las fami-

lias más vulnerables, personas mayores de 60 años, desempleados y Pymes, Esva recordó que está vigente su Plan de Ayuda Covid-19, que permite la postergación y prorrateo de las cuentas hasta en 36 cuotas. Este beneficio se puede solicitar directamente en [www.esval.cl](http://www.esval.cl) y completar el formulario disponible. Además, se extiende la suspensión de

cortes de suministro por no pago hasta el 31 de diciembre del presente año.

Esva mantiene a disposición -las 24 horas del día- su línea telefónica **600 600 60 60**, el **whatsapp +569 99000336** y el **twitter @esval\_chile**, para brindar atención a sus clientes en las comunas mencionadas.



La sanitaria llamó a preferir los canales de atención remota para realizar diversos trámites debido al cierre de las oficinas en San Felipe y Los Andes.

Te invitamos a seguir estas recomendaciones para prevenir eventuales contagios del COVID-19



Lava tus manos frecuente



1,5 metros



Mantén una distancia física de al menos un metro



De ser posible, quédate en casa

\*Mutualidad Fiscalizada Por Suseso

#TodosJuntosCuidándonos

# Municipio San Felipe celebró anticipadamente el Día Mundial del Medio Ambiente

Cada 5 de junio el planeta se concentra en la celebración del Día Mundial del Medio Ambiente, fecha que desde 1974 se celebra tras el inicio de la Conferencia de Estocolmo, cuyo tema principal fue el Ambiente, y lo que se busca es poder sensibilizar a la población sobre cuidados y el buen uso de nuestro medio ambiente.

Pero tras el inicio de la Fase 1 desde hoy jueves 3 de junio en nuestra comuna, la Dirección de Protección del Medio Ambiente (Dipma), a través de su coordinadora del departamento de Gestión Ambiental, **Camila**

**Tapia**, se reunió la mañana de este miércoles junto a un stand ecológico en la Plaza de Armas, e interactuó junto a los vecinos que circulaban por el centro de la ciudad, entregando información, orientación y donando árboles nativos a los transeúntes interesados en poder adoptarlos y cuidarlos, todo ello bajo la campaña de arborización que lleva a cabo el municipio local.

Consultada por los medios de comunicación presente, Camila Tapia destacó la importancia de la fecha, celebrada de manera anticipada por las restricciones que tendrá la comu-

na el próximo 5 de junio, y destacó el significado que se le otorga al medio ambiente a nivel mundial. «Entrar en cuarentena nos hizo adelantar esta actividad para que toda la comunidad reciba un mensaje sobre el cuidado del medio ambiente, sobre todo con lo que es reciclaje, los huertos comunitarios, la adopción y cuidado de un árbol y sobre todo con la eficiencia hídrica y energética, ofreciendo esta mañana un voluntariado para gente que se anote pueda ser parte de las próximas actividades a desarrollar, en materia de limpieza,



Por el paso a Fase 1 desde hoy jueves, la Dipma adelantó la celebración del Día del Medio Ambiente con un stand ecológico en la Plaza de Armas, entregando información, orientación y donando árboles nativos a los transeúntes.

arborización y capacitaciones».

Además la profesional aprovechó la oportunidad para hacer entrega de árboles nativos donados por Conaf, consistente en Quillay, Molles y Peumo, además de kits de semillas para trans-

formarlos en huertos comunitarios. «Es necesario que la gente los cuide, la importancia de adoptar arbolito es fundamental, como asimismo construir huertos comunitarios; hoy entregamos un kit de semillas consistentes en acelgas, espi-

nacas, zanahorias y arvejas. El cuidado del medio ambiente, su escasez hídrica, el cuidado de los recursos naturales es tarea de todos, y como comuna todos debemos contribuir para que así sea», concluyó Camila Tapia.

	PAUTA PROGRAMÁTICA VTV2 Y CANAL 14 VTR / 67 LUXOR EN LLAY LLAY Y CATEMU
<b>JUEVES 3 DE JUNIO 2021</b>	
09:00	Dibujos Animados
11:00	Dibujos Animados
12:00	Novasur
14:00	<b>VTV Noticias Edición Mediodía</b>
15:00	Novasur
17:00	Música en VTV
18:30	<b>VTV Noticias Tarde</b>
19:00	Música en VTV
19:30	Dibujos Animados
20:00	Documentales (REP)
20:55	Porta Voz Noticias
21:30	<b>VTV Noticias Edición Central</b>
22:30	VTV Tiempo
22:35	Vive La Vida, con el doctor Mauricio Sepúlveda
00:00	<b>VTV Noticias Media Noche</b>
00:45	Música en VTV

**Haz que te vean a ti también**

POSTULA CON TU NEGOCIO A FONDO ESPERANZA

- MICROCRÉDITOS
- + CAPACITACIÓN
- + REDES DE APOYO
- + MICROSEGUROS

800 123 599 | [www.fondoesperanza.cl](http://www.fondoesperanza.cl)

## ¿SI ESTOY VACUNADA/O PUEDO DEJAR DE USAR MASCARILLA?

Debes mantener las medidas de autocuidado aún después de vacunarte. Usa siempre mascarilla, lávate las manos y mantén distancia física.

# #YOIME VACUNO

**Las vacunas salvan vidas.**  
Infórmate sobre las fechas y el proceso de vacunación contra el COVID-19 en [www.gob.cl/yomevacuno](http://www.gob.cl/yomevacuno)

Usa Mascarilla

Lávate las manos

Mantén la distancia

Ministerio de Salud  
Gobierno de Chile

## Fue la primera mujer en usar pantalones en Panquehue: Nos dejó la fundadora de la Escuela John F. Kennedy a la edad de 104 años

Mientras que decenas de países convocaban a 70 millones de personas para que se matasen entre ellas durante la 'Gran Guerra' o Primera Guerra Mundial, muy lejos de Europa, en Chile, la mañana del viernes 12 de enero de 1917 llegaba al mundo la segunda hija de don **Luis Alberto Salgado** y **Carmen López**, la regalona **Julia Islanda Salgado López**, en San Felipe El Real como se llamaba nuestra ciudad hace más de un siglo.

'Julita', 'La Gringa' como amablemente la llamarían los sanfelipeños, o 'La Rucía', como la llamaría su papá, vivió su niñez y juventud jugando y estudiando en un ambiente de amor y la paz de aquellos años en Aconcagua. Ya siendo adolescente, Julia descubre su vocación y comienza a realizar cursos durante los inviernos y los veranos para ser profesora.



Carlos Herrera Salgado, único hijo vivo de nuestra querida profesora.

• **Julia Salgado López fue sepultada este lunes en Almendral. Educó a varias generaciones de sanfelipeños a lo largo de su fructífera vida.**

### MAESTRA POR SIEMPRE

Siendo la primera de los hermanos en partir de la casa, comenzó a trabajar en la Escuela de Catapilco, a la que llegaba luego de caminar durante 3 kilómetros porque el cochero olvidaba pasar a buscarla a la estación. Fue en esas noches que descubrió el placer por la lectura, leyendo un libro diario a la luz de las velas.

**Diario El Trabajo** habló la tarde de este miércoles con el único hijo de Julia que queda vivo, **Carlos Herrera Salgado**, quien nos atendió para compartir con nuestros lectores algunos recuerdos de su madre.

«Luego mamá fue trasladada a la escuela de Lo Campo, donde 90 niños recibían educación en una sola sala de clases. Tras seis meses de trabajo, y debido a su destacada participación, es solicitada para trabajar en la escuelita de San Roque, ella viajaba diariamente desde San Felipe a esa escuela, ella nos comentaba que en su querida escuela de San Roque, junto a doña **Ema**, directora de ese entonces, tuvo que enfrentar un gran terremoto, el que hizo necesaria la reposición de la antigua es-

cuelita. Fue momento para destacar sus cualidades en gestión, ya que logró conseguir el financiamiento para un nuevo establecimiento, con hacendados del sector», relata Carlos a nuestro medio.

### SIEMPRE MEJORANDO

Según destaca su hijo Carlos, doña Julia organizó en esa escuela de San Roque la primera revista de gimnasia mixta, que se realizó por esos años, donde además, vistió pantalones por primera vez, convirtiéndose en la primera mujer en llevarlos en el sector.

«Ya hacia 1946, a sus 29 años de edad, al quedar embarazada de **William**, fue trasladada a la Escuela N°3, en San Felipe, para continuar en el Liceo de Niñas. Lugares donde mi mamá educó y formó parte de cientos de sanfelipeños que hasta el día de hoy la recuerdan con cariño y admiración. Durante los años 50, periódicamente seguía capacitándose en Santiago en la formación docente y adquiriendo capacidades para desarrollarse, a futuro, como directora. En estas instancias destacó siempre por sus excelentes cali-

ficaciones», recuerda.

- **¿En qué escuelas fue directora su madre Julia?**

- Después de tanto capacitarse, a mitad del siglo pasado es nombrada directora de la Escuela Buen Pastor, con gran sorpresa para todos, debido a su juventud. Es en este contexto que nace la idea de la creación de una nueva escuela en el sector de Población Pedro Aguirre Cerda. Junto a don **Juan Fuentes**, gestionando incluso ante el presidente de la República, logran el financiamiento para una nueva escuela, la llamarían John F. Kennedy, a la cual se fue a vivir, sin luz ni agua, tras el terremoto de 1965, ya que fue lugar de albergue de los afectados del sismo. La escuela se fundó en 1966 y se desempeñó como directora hasta su jubilación, en 1979.

- **¿Qué distinciones importantes recibió?**

- Tras su labor docente, siguió vinculada al Colegio de Profesores y a las amistades forjadas en aquellos años de labor docente. Recuerdo que fue declarada Hija Ilustre de la ciudad de San Felipe, años antes, también lo había sido de Panquehue, no recuerdo bien las fechas.

- **¿Cómo fue la vida familiar de tu madre?**



Julia Islanda Salgado López, Hija Ilustre de San Felipe, profesora muy querida.

- En 1946 contrajo matrimonio con **William Herrera Rosales**, sastre de Los Andes, su antiguo y apuesto gran admirador. El 27 de marzo de 1947, nace **William Napoleón**, quien vino a iluminar su vida. Para 1951 nació yo. Mi hermano y yo crecimos en el núcleo de la Familia Salgado, rodeados de primos, alegrías y buenos momentos.

- **Háblanos de la vejez de doña Julia Salgado.**

- Ya entrados los años 80, se convierte finalmente en abuela de **Marcela, Javier y Pablo**, quienes llenaron de felicidad sus días. Y con gran sorpresa, para el año 2010, **Vicente** llega a

la familia, quien sí pudo tener acceso al cuarto bajo la escalera (censurado por siglos para los nietos mayores).

### NOS DEJÓ JULITA

Julia Islanda Salgado López falleció este domingo 30 de mayo, murió estando dormida, no despertó el domingo. Su velatorio fue en la Iglesia Catedral como ella lo había solicitado a su familia. Fue sepultada el lunes 31 en el Cementerio Municipal de San Felipe en horas de la tarde. **¡Descanse en Paz profesora Julia Salgado!**  
**Roberto González Short**  
**Marcela Herrera Barrera**



JUVENTUD DIVINO TESORO.- En esta gráfica vemos a Julia Salgado acompañada de su familia. Sólo su hermana menor, Marta, queda viva de los diez hermanos.



FIESTA DE LA PRIMAVERA.- Aquí vemos a la bella Julia en sus años de juventud, ella era muy amiga de participar en eventos folclórico en nuestra comuna.

Hasta un 90% de rebaja en deudas de intereses y multas:

# Tesorería llama a contribuyentes a usar plataforma digital y ponerse al día

Un esperanzador y positivo mensaje para los contribuyentes de nuestra provincia de San Felipe es el que dio a conocer la mañana de este miércoles **José Marcos Marín Alaniz**, Tesorero Provincial de San Felipe. Según indicó el funcionario, se abre una oportunidad para poder regularizar las deudas existentes en mora, lo que representa una importante noticia, ya que se estarán aplicando condonaciones de hasta un 90% en deuda de intereses y multas.

«En primer lugar invitar a los señores contribuyentes que revisen su situación tributaria en nuestra



José Marcos Marín Alaniz, Tesorero Provincial de San Felipe.

• **Se pueden realizar 24 trámites en la Oficina Virtual TGR. Pymes también pueden ser beneficiadas con estas condonaciones.**

página web [www.tgr.cl](http://www.tgr.cl), utilizando su Clave Única o clave tributaria; además, realizar sus consultas o solicitudes en la **Oficina Virtual TGR**, donde tenemos 24 trámites (los más comunes) para realizar. De esta manera, el riesgo de contagio ante esta emergencia sanitaria que nos afecta disminuye notoriamente», comentó Marín.

- **¿Cuáles son estas condonaciones o 'perdonazos'?**

- Esta condonación extraordinaria de intereses penales y multas tienen vigencia hasta el 23 de julio de 2021, está disponible para contribuyentes (personas naturales o jurídicas) que adeuden pagos por impuestos fiscales, aduaneros o territoriales **vencidos al 1º de marzo de 2021**, que se encuentren en una situación económica compleja producto de la situación de pandemia que afecta el país, afectando la fuente de sus ingresos, o el desempeño de su giro.

- **¿Cómo es que se aplican estas rebajas**

**tan altas?**

- En este caso hay un **90% de condonación** sobre los intereses y multas, en caso que el contribuyente pague al contado la totalidad de la deuda morosa registrada por un RUT o ROL de contribuciones; o bien pague al contado la totalidad de la deuda registrada en uno de los folios o de una cuota de contribuciones adeudados, y hay también un **70% de condonación** sobre los intereses y multas, en caso que el contribuyente suscriba un convenio de pago por el total de los impuestos adeudados; mínimo 3% de pie la primera cuota saldo hasta 24 cuotas mensuales.

- **¿Qué pasa con aquellos contribuyentes que tienen exclusión?**

- Aquellos contribuyentes que registran exclusión y, no son favorecidos con esta rebaja, se les emplaza a concurrir ante el Servicio de Impuestos Internos para aclarar y normalizar su particular situación.

- **¿Hay alguna posibi-**



TESORERÍA SAN FELIPE.- Estos funcionarios de la Tesorería General de La República atienden tanto de manera presencial como online.

**lidad de postergar el pago de contribuciones de este año para 2022?**

- Sí, claro que se puede también, las personas propietarias de bienes raíces con destino habitacional, con un avalúo fiscal en conjunto de hasta 5.000 UF al 1º de enero de 2021, podrán postergar la totalidad de las cuotas normales de contribuciones año 2021, hasta el año 2022 para la propiedad de mayor ava-

lúo.

- **¿Y en el caso de las Pymes, cómo se aplica esta modalidad de postergación?**

- En el caso de las Pymes, podrán postergar las cuotas de contribuciones del primer semestre de este año, siempre y cuando registren ventas que no excedan las 100.000 UF y que presenten, al menos, una disminución del 30% de sus ventas de enero y febrero de

2021, en comparación con el mismo periodo de 2020. Este beneficio se aplicará de manera automática, sin necesidad de que las personas o las empresas necesiten realizar ningún trámite adicional. Estas cuotas estarán disponibles para pago durante todo el año, y en el 2022 se recalculará el monto total de cuotas postergadas, a ser pagadas durante el año 2022.

**Roberto González Short**

Desde 1929 a la Era Digital

[www.eltrabajo.cl](http://www.eltrabajo.cl)

...la mejor forma de comenzar el día



El Trabajo • Salinas 348 • Fono: 342 343170 • San Felipe

# Cementerio Parroquial de Santa María a las 11:00 horas: Hoy son funerales de la recordada fotógrafa Alicia Flores González

Así lucía Alicia en sus años de juventud, cuando se vivía 'el Boom' de la fotografía impresa.



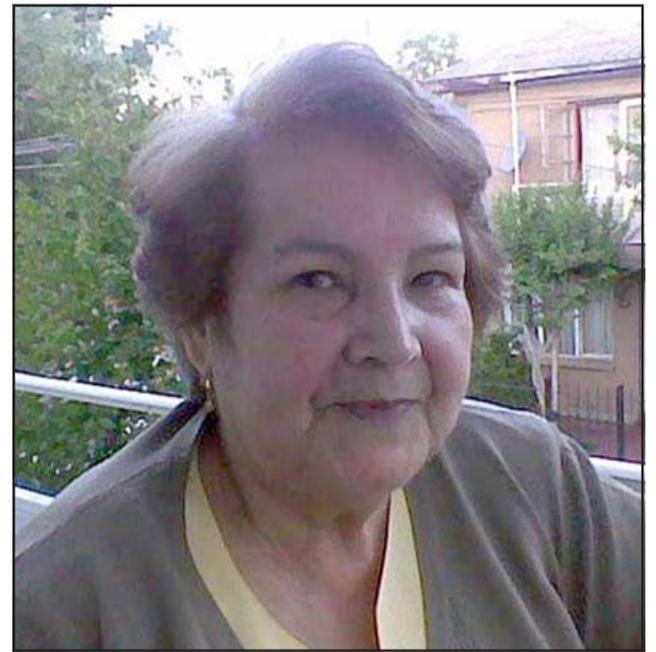
Hoy jueves a las 9:30 horas se realizarán las exequias de la recordada fotógrafa sanfelipeña **Alicia Flores González** (viuda de **Luis Cerda Duarte**), en la capilla del Buen Pastor, luego que falleciera este martes en horas de la tarde a la edad de 88 años, y sus restos mortales serán sepultados en el Cementerio Parroquial de Santa María a las 11:00 horas.

Su muerte sobrevino a raíz de una falla multisistémica, dejando con su partida a sus seres queridos muy angustiados. Importante señalar que doña Alicia y su esposo Luis eran ambos fotógrafos, él se desarrollaba en las actividades especiales en toda la comuna, mien-

tras que ella se encargaba del proceso de revelado y tomar fotografías en el desaparecido Studio Center. Juntos conformaron una dupla perfecta.

Gracias al trabajo como fotógrafa y laboratorista, ella pudo sacar adelante a sus cinco hijas: **Elizabeth, Luisa Jimena, Bernardita, Jacqueline y Katherine**, quienes siempre supieron corresponder este sacrificio y entrega.

Todo el personal administrativo, periodístico y gerencial de **Diario El Trabajo** externamos a su familia también nuestro pesar por tan irreparable pérdida. **¡Descanse en Paz amiga Alicia Flores González!**  
**Roberto González Short**



La conocida fotógrafa Alicia Flores nos dejó a sus 88 años de edad.

## SOMOS DIARIO EL TRABAJO

Cuéntanos tu historia en **Diario El Trabajo**. Actividades Solidarias. Emprendimientos personales. Ollas Comunes. Noticias de tu comunidad. Iniciativas a Beneficio o la Historia de tu Club deportivo...  
**+56969181819**, con Roberto González Short.

**AVISO:** Se deja nulo Certificado de Casa de Moneda de Chile, emitidos por Escuela Nacional de Conductores, folio N° 726014 clase A-2 y folio N° 726015 clase A-4.



### 2ª COMISARÍA SAN FELIPE ¿CUÁL ES TU CUADRANTE?

Nº CUADRANTE	CELULAR	RECOMENDACIONES DE USO DEL FONOS 133
<b>CUADRANTE 1 SAN FELIPE</b> <b>LIMITES</b> NORTE: ESTERO QUILPUE SUR: AVDA. BDO. O'HIGGINS ORIENTE: AVDA. YUNGAY PONIENTE: AVDA. MAIPO	9-87296460	LAS 24 HORAS DEL DIA ES GRATUITO DE CUALQUIER TELÉFONO  <b>133</b> NUMERO Y SIMBOLO QUE SALVA VIDAS  USALO EN CASO DE EMERGENCIAS  CENTRAL TELEFÓNICA  <b>133</b>  SÓLO PARA EMERGENCIAS INFORMACIONES 139 FONOS FAMILIA 149 FONOS DROGAS 135 FONOS NIÑOS 149
<b>CUADRANTE 2 SAN FELIPE</b> <b>LIMITES</b> NORTE: ESTERO QUILPUE SUR: RIVERA RIO ACONCAGUA ORIENTE: AVDA. MAIPU PONIENTE: CERRO EL TABACO	9-87296461	
<b>CUADRANTE 3 SAN FELIPE</b> <b>LIMITES</b> NORTE: LINEA CUMBRE CERRO LA HORMIGA SUR: RIVERA NORTE RIO ACONCAGUA ORIENTE: CALLE URIBE PONIENTE: AVDA. YUNGAY	9-87296462	
<b>CUADRANTE 4 CURIMON</b> <b>LIMITES</b> NORTE: RIVERA RIO ACONCAGUA SUR: RUTA E-829 LOS VILLARES ORIENTE: CALLE EL RIO PONIENTE: LINEA CUMBRE CERRO COLUNQUEN	9-87296463	



**PLAN CUADRANTE  
SEGURIDAD PREVENTIVA  
COMPROMISO DE TODOS**



## UN AMIGO SIEMPRE

Gentileza Diario El Trabajo

# Desde 1929 a la Era Digital

...la mejor forma de comenzar el día



**El Trabajo • Salinas 348 •  
Fono: 342 343170 • San Felipe**

Vecinos del Condominio Peumayén:

# Molestia por gases provenientes de servicentro a un costado de población



Los vecinos tuvieron que llamar a Bomberos este martes en la noche por la emergencia.

Molestia, preocupación y emergencia están provocando entre los vecinos del Condominio Peumayén, los gases que salen desde unos respiradores de descarga del servicentro Shell ubicado en la Avenida Encón, ubicado al costado del conjunto residencial. El martes en la noche tuvieron que llamar a Bomberos para que concurriera al lugar. Por eso piden a las autoridades buscar alguna solución. Aunque ellos dicen que el arreglo podría ser elevar los cañones.

Nuestro medio estuvo en el lugar ayer en la mañana y conversó con el presidente de los vecinos, **Miguel Torres**: «Anoche (martes) eran como la 11:30, están todos los vecinos gritando mi nombre, mire la hediondez, el vecino de ahí al frente salió a pelear con el hombre, los 'huevones' se reían de ahí... se reían los compadres de

la bomba. El problema que pasa es que no se aguanta la hediondez de los gases que todos se vienen para la población, para las casas; hay adultos mayores, gente en todos lados, ya no aguantamos más, el problema es que se viene todo el olor para acá, y ¿qué podemos hacer?», dijo Torres.

«Así es que necesitamos al señor alcalde, señores concejales, Seremi, vengán a estudiar la Shell de Encón porque ya está la escoba, la gente debe salir a la calle y si no hay una solución nos vamos a tomar la calle porque ya está bueno, ya les dijimos no los íbamos a dejar trabajar, con toda la gente se les dijo ayer... no los íbamos a dejar trabajar por lo mismo. Ellos por descargar el camión dan todos los gases y la gente está mal acá, tenemos gente embarazada, un adulto mayor al lado, niños ya no soportan más la hediondez», dice Torres.

Comenta que llevan más de un año con este problema, donde han hablado con los jefes de la empresa de combustibles: «Los jefes de la bomba nos apoyan... están apoyando y todo, pero el problema son los jefes de arriba los que no vienen, vienen para acá y dicen que está todo bien, pero no han venido con una maquinita cuando tiran todos los ga-



Estos son los respiradores de descarga que estarían provocando el problema por su escasa altura.

ses para acá y ver cómo estamos los vecinos aquí; pero el jefe y la jefa que están ahí saben cómo se mete la bencina (olor) para adentro de las casas, las piezas, no podemos dormir... nada, así es que necesitamos señor alcalde, señor gobernador, a todas las autoridades, al Seremi por favor vengán a hacer un control a la bomba, no le estamos pidiendo que cierren, levanten más las cositas (respiradores de des-

carga) las levanten», señaló Miguel Torres, presidente de la Junta de Vecinos.

Señalar que Miguel Torres fue hasta la oficina de la administración donde le dijeron que enviarían una carta representando la molestia.

El condominio Peumayén está ubicado en la Avenida Encón y está compuesto por 92 familias en su mayoría las que fueron estafadas por la Ex - Egis Daniela.



La emergencia de este martes en la noche provocó bastante inquietud entre los vecinos del sector.



Un grupo de vecinos conversan con Bomberos sobre el problema que les afecta.

# PROGELEC



## CAMIÓN GRÚA CAMA



**PARA TRANSPORTE DE VEHICULO**  
**CAMIÓN GRÚA - ARRIENDO MINI EXCAVADORA**  
**ANALIZADOR DE RED ARMÓNICOS, MEDICIÓN DE TIERRAS Y GEOLÉCTRICO**  
**Montaje e Instalación Eléctrica A.T.B.T., Bomba Superficie y Pozo Profundo**

- Postación
- Trabajos en altura máxima 18 Mts.
- Montaje Industrial
- Letreros propaganda y otros
- 2-7 toneladas
- Podas
- Traslado de maquinaria
- Contenedores

Certificado por



**LLAMAR FONOS: 514471 - 512759**  
**FREIRE 227 - SAN FELIPE**

EMPRESA CERTIFICADA



MÁS DE

## 110 MIL RAZONES

— PARA —

## APLAUDIR



15 AÑOS



FONDO ESPERANZA

800430055

www.fondoesperanza.cl

# td trabajo deportivo

por Jorge Vega Oses

Apenas culmine la cuarentena:

## Club de Tenis Valle de Aconcagua realizará un nuevo torneo Relámpago

Ante el rotundo éxito que tuvo el torneo Relámpago que ayer llegó a su fin, el Club de Tenis Valle de Aconcagua realizará otro abierto de similares características en dobles, dobles mixtos y mujeres, además de una competencia Sénior.

Fue el relacionador público de la institución deportiva sanfelipeña, **Julio Muñoz**, el encargado de dar a conocer la información que con toda certeza será muy bien recibida por los tenistas locales y del valle en general.

La idea del directorio de este Club de Tenis era partir en solo cosa de días con el abierto, pero debido a la nueva cuarentena que desde hoy afecta a San Felipe, habrá que esperar que se avance hasta la Fase 2 del Plan Paso a Paso para partir con esta nueva iniciativa deportiva, con la que se busca sacar a la gente del letargo que ha significado la pandemia del Coronavirus Covid - 19.

Los ideólogos de estos eventos relámpago, aprovecharán el alto en las actividades que significará la cuarentena para promo-

cionar e inscribir a los participantes. «*Todos quedaron contentos con el campeonato que hicimos, y es por eso que hemos decidido no parar, ya que queremos darles la oportunidad a todos, y es por eso que los que se vienen (eventos) integraremos a las mujeres y a los sénior que también quieren sentir la adrenalina de jugar de manera competitiva*», comentó Julio Muñoz a **El Trabajo Deportivo**, destacando también la actitud de los jugadores al respetar el protocolo sanitario que se ha dispuesto para



Las mujeres serán protagonistas de los próximos torneos Relámpagos del Club de Tenis Valle de Aconcagua. (Foto: Oscar Muñoz Badilla)

reducir los riesgos de contagio: «*Hemos tomado las medidas y podemos decir*

*con satisfacción que no hemos tenido problemas con esta enfermedad*»,

contó el relacionador público del Club de Tenis Valle de Aconcagua.

## En el Uní Uní aún digieren la caída frente a San Marcos

La categórica caída sufrida ante San Marcos fue un verdadero mazazo para las aspiraciones unionistas de consolidarse en los pue-

tos de avanzada del torneo. La derrota fue muy dolorosa ya que quedó la sensación que se podía más.

Nicolás Suárez se encar-

gó de analizar el por qué su escuadra no fue capaz de sostener la ventaja sobre los santeños: «*La verdad es que duele mucho el haber perdido de esa manera, ya que a mi parecer los primeros 45 minutos fueron de lo mejor que ha mostrado el equipo esta temporada, pero todo se condicionó por el empate de ellos. Fue un golpe muy duro el que lo hayan hecho antes del minuto de juego, eso nos marcó para adelante, más todavía cuando antes de los cuatro minutos del complemento ya estábamos en desventaja; bueno, el fútbol es así y ahora solo queda reponernos*», analizó el entrenador, que más adelante profundizó al agregar que «*ahora hay que trabajar para que no nos vuelva a pasar lo mismo ya que hay que sacar enseñanzas de todo esto, además que debemos apuntar a que el equipo tenga una regularidad suficiente para que pueda repetir durante todo un partido lo que se hizo durante el primer lapso ante San Marcos*».



Nicolás Suárez supervisando el trabajo previo al encuentro con San Marcos.

• Reforzamiento • Estimulación  
• Técnicas de estudio • Nivelación

Apaya psicopedagógica  
Fernanda León A.  
San Felipe y alrededores.

+569 79640166

SE VENDE

Propiedad de 520 MT/2  
Pleno centro de la ciudad de San Felipe  
Locomoción colectiva a la puerta  
Santo Domingo 310 (Frente al Juzgado  
de Policía Local)  
Contacto: 940659616

**ARRIENDO OFICINAS CON  
ESTACIONAMIENTO INCLUIDO**

**A SÓLO DOS CUADRAS DE LA PLAZA DE ARMAS**  
Amplias, acogedoras, construcción sólida y nueva,  
dos ambientes, ideal consulta profesional

Interesados llamar a los fonos :  
34-2-34 31 70 - 9 8479 5521



Protesta en Villa Juan Martínez de Rosas:

## Vecinos exigen lomos de toro por vehículos que pasan a exceso de velocidad

Este lunes en la noche un grupo de vecinos de Villa Juan Martínez de Rosas, cansados de ver atropellos de mascotas y accidentes de tránsito a causa de conductores que pasan en sus vehículos a alta velocidad, decidieron salir a la calle y protestar. Para ello encendieron una fogata en medio de la calzada.

Uno de los habitantes del sector, **Carlos Vicencio**, dijo a nuestro medio que con los vecinos de Villa Juan Martínez de Rosas protestaron en Borde Río con calle Vocán Llaima, por las velocidades con que circulan los automovilistas: «Es recurrente el atropello de animales, han chocado motociclistas, se han volcado autos dentro de la misma Villa en las calles principales Volcán Llaima, Pedro Prado y Viñedos; tampoco respetan

disco Pare, no hay señalética, falta de pintura al piso, avenida Uno que es la continuación de Circunvalación Oriente hacia el norte, también es una pista de carrera, habiendo colegios, también jardines infantiles en el sector, no se respeta a los vecinos ni a los pequeños ni a nadie que esté por ahí; o sea, las altas velocidades se han hecho dueña de las calles», señaló.

Comenta que cuando la junta de vecinos se encontraba activa, se enviaron cartas a las autoridades competentes, desde antes que empezaran a ocurrir los accidentes; «pero siempre teniendo nula respuesta y viendo cómo en otros sectores aledaños a la villa sí colocan lomos de toro, e incluso antes de entregar las casas como fue en la Ribera El Oliva; arriba se

entregaron esas casas y venían con lomos de toros puestos antes que se abriera la calle por detrás de la cancha de aviación, y nosotros pidiendo desde mucho antes lomos de toro no teníamos respuestas, entonces obviamente el cansancio de los mismos vecinos decidimos organizarnos y protestar, porque lamentablemente es el único camino en este momento tenemos para que la autoridad escuche», dijo Carlos Vicencio.

- **¿Si pudieras graficar algún accidente último?**

- Ahora último lo que desató todo esto fue la muerte de unas mascotas de unas vecinas, que las altas velocidades a estos animalitos (gatos) les pasó la rueda y los reventó. Los niños quedaron súper impactados, desmayándose uno de ellos. Hace medio año creo, dos motociclistas justamente en la misma esquina donde nos tomamos, hubo un motociclista que lo chocaron también por las altas velocidades, y lo que fue como lo más impactante que igual hace más rato yo creo que unos 4 años atrás, que se volcó un vehículo a mitad de cuadra de Volcán Llaima, y si no es por el árbol afuera de la casa, el auto ingresa al interior de la casa, o sea eso



Los vecinos protestando el lunes en la noche, pidiendo lomos de toros.

denota que las altas velocidades en un sector, un lugar donde es residencial, las velocidades debieran ser moderadas, bajas... No está ocurriendo.

Reconoce que en este momento vienes siendo el principal problema que tienen y que esperan pronto reunirse con la autoridad competente.

### RESPUESTA DE LA MUNICIPALIDAD

Al respecto el director de Tránsito de la municipalidad de San Felipe, **Guillermo Orellana**, dijo que

compartía el clamor de los vecinos, «en el sentimiento de la gente, realmente es una sensación de angustia, sin poder hacer nada, y eso revienta justamente cuando se producen atropellos y otras cosas. Yo el presupuesto que me asignaron para esto lo gasté completamente en todas las peticiones anteriores, ahora esos puntos que faltan están en lista de espera, o sea esperamos con las nuevas autoridades que van a asumir nuevamente, ingresar financiamiento para ese proyecto; no obstante el

doctor Beals me acaba de dar otras instrucciones de hacer modificaciones presupuestarias necesarias para incorporar esos resaltes que está pidiendo hoy en día la gente. Veremos, si eso es netamente financiero, desde el punto técnico se justifican, se necesitan, y en el sentido humanamente la gente lo necesita, mientras estamos en eso», dijo.

Sobre plazos sostuvo que los proyectos estaban listos. Sólo falta el financiamiento. A lo más entre el trámite que se licita unos 15 a 20 días.



Carlos Vicencio, vecino de Villa Juan Martínez de Rosas.

DESDE  
\$2.500.-

# ¡SUSCRÍBETE!

- Acceso a partir de las 00.00 horas
- Promedio 22 ejemplares mensuales
- Formato impreso libre de ventanas emergentes
- Accesos diferenciados según plan de suscripción (SPS)
- Descargas PDF (SPS)
- Acceso total a ediciones anteriores (SPS)

EL TRABAJO

el diario del valle de aconcagua